

Le Barrage du Long Sault AU BOARD OF TRADE LES EFFETS DE LA TEMPETE

Important débat aux Communes.—La Banque Farmer's.—La question des trusts.

OTTAWA, 3. — Il y a eu une discussion bien animée à la Chambre, hier, au sujet du projet de loi actuellement devant le Congrès, relative à la question du barrage du Long Sault. M. R. L. Borden demande si le gouvernement avait pris des mesures pour que la liberté de la navigation ne fut pas entravée. Sir Wilfrid lui répondit que des représentations avaient été faites à l'ambassadeur anglais à Washington, M. Boyce, qui fera parvenir à Ottawa une copie du bill tel qu'il sera adopté par le comité des canaux et ports des Etats-Unis. Comme le Canada a déjà construit une écluse du côté canadien, à partir des lacs Sheika, il s'en suit que les Etats-Unis ont le droit de faire la même chose de leur côté. Tel est l'avis de Sir A. Aylesworth. Plusieurs députés ont pris part à cette discussion.

Un volumineux rapport a été présenté par l'hon. M. Fielding à la demande de M. Foster. Ces documents ont rapport à la Banque Farmer's. Ce rapport fait l'historique de la fondation de la banque Farmer's. Une bonne partie de la Chambre fut prise par une discussion relative aux mergers, et aux effets que ceux-ci peuvent avoir sur la hausse des prix. M. Monk demande une enquête. M. Monk critique fortement la loi statutaire adoptée l'an dernier à la demande de l'hon. M. MacKenzie King, ministre du travail. Celui-ci dit que, bien qu'aucune poursuite n'ait été intentée en vertu de cette loi, sa présence dans les statuts a suffi pour effrayer les partisans des combines. Le sénateur David a donné avis d'une motion demandant la nomination d'un comité chargé de voir à une distribution plus juste du travail législatif.

On se déclare en faveur du développement du pouvoir de Rock Forest

Une résolution contre l'arrangement de réciprocité avec les Etats-Unis.

Hier soir, dans la salle des Arts, eut lieu la réunion annuelle du Board of Trade. Cette assemblée fut très intéressante par la multiplicité et l'importance des questions qu'on y traita. Les membres suivants étaient présents : MM. J. E. Bédard, W. Burns, Dr J. O. Camirand, L. A. Dufresne, J. K. Edwards, S. E. Francis, W. Farwell, E. W. Farwell, A. J. Genest, H. V. Haight, V. E. Morrill, J. W. McKee, J. MacKinnon, E. J. Page, T. J. Parkes, I. Smith, E. Scott, J. P. Sangster, A. C. Skinner, D. J. Steele, H. H. Tate, W. H. Wilson, M. E. Woodard, sous la présidence de M. J. P. Royer. A huit heures et quelques minutes, la séance commença par la lecture des minutes des dernières assemblées, par le secrétaire-trésorier, M. C. E. Bradford. Ces procès-verbaux furent adoptés sur proposition de M. W. Farwell, appuyé de M. D. J. Steele, M. C. E. Wiggert, Dr J. O. Le Doux, ont été mis en nomination pour être membres du Board of Trade.

sous les auspices du Board of Trade, ont obtenu un succès complet. Une belle assistance prenait part à ces deux banquets. Je suis certain que si on les continue, ils seront un grand facteur pour promouvoir la bonne entente entre les différents intérêts de cette ville. Vous vous êtes assurés des services d'un homme d'expérience, dans la personne de notre commissaire industriel, M. Bradford. Et je dois dire, en passant, que je crois fermement et je le dis sans crainte que M. Bradford "is the right man in the right place". Il m'a été donné de le voir à l'œuvre depuis son arrivée parmi nous. Il est entièrement dévoué à l'œuvre entreprise. Une campagne de publicité sera bientôt mise en marche, qui apportera beaucoup de bénéfice à notre ville Reine. Avec votre aide et coopération, votre commissaire mènera à bonne fin l'œuvre du "Greater Sherbrooke". En terminant, messieurs, je dois vous dire combien j'ai ressenti et apprécié l'honneur que vous m'avez fait en m'élevant à la présidence. Je me souviendrai toujours de mes relations cordiales avec tous les membres de ce Board. Laissez-moi vous remercier pour votre aide et la courtoisie avec laquelle vous m'avez traité. Comme président de ce Board of Trade, je vous assure bien que laissant la présidence, je ne me séparerai pas de vous et je me tiendrai prêt à faire tout ce que je pourrai pour le succès et l'intérêt de l'initiative pour laquelle nous travaillons. Ce discours de M. J. P. Royer est vivement applaudi par tous les membres présents. M. C. E. Bradford fait ensuite son rapport annuel. M. Edwards du comité des chemins de fer fait le rapport de l'ouvrage accompli en ce mois par ce comité. Le comité de nomination fait rapport et annonce qu'il met en nomination les membres dont les noms suivent : E. W. Farwell, président ; J. E. Poiré, vice-président ; W. A. Hals, H. V. Haight, W. McKee, G. L. De Lottinville, C. O. Palmer, A. J. Genest, W. H. Wilson, L. A. Dufresne, A. N. Sangster, J. L. Côté, A. C. Skinner, D. J. Steele, J. K. Edwards, E. J. Page, G. A. Lellaron, V. E. Morrill, T. J. Parkes, J. H. Walsh, J. A. Tate, Dr J. O. Camirand, N. C. Pitcher.

Il est tombé au-delà d'un pied de neige—Les convois sont arrêtés partout.

UNE MANNE POUR LES JOURNALIERS.

Les effets de la tempête ont été encore plus désastreux qu'on ne le prévoyait hier. Toutes les compagnies de chemins de fer et de tramways ont été prises au dépourvu ; les services de communication ont été partout désorganisés. Ici à Sherbrooke les trains se sont faits un honneur de ne pas arriver à temps. Un convoi qui se respecte un peu n'arrive pas depuis hier, avec moins de deux ou trois heures de retard. Certains même ont cru bon de ne pas se montrer. C'est ainsi que le convoi du Grand Tronc devant arriver ici à minuit hier soir et celui qui devait arriver ce midi ont jugé plus prudent de rester à Montréal jusqu'à ce que la voie soit déblayée.

Certains cochers de place, voulant faire fortune du coup, exigeaient des prix exorbitants pour une course d'un quart d'heure. A dix heures il n'y avait plus de tramways en marche à part quelques très rares exceptions. Aux gares des chemins de fer, les trains de nuit n'ont pas subi de forts retards, mais les trains du jour avancent difficilement et doivent en plusieurs cas se faire précéder des charriots rotatifs. Rien ne fait prévoir que la tempête s'abatte avant tard ce soir. S'il ne se produit pas de changements les trains de demain s'arrêtent fort fort retardés. Cette tempête n'était pas annoncée avant midi aujourd'hui par les météorologistes et c'est ce qui explique comment la compagnie des tramways a été prise quelque peu au dépourvu quand la bourrasque s'est déchaînée sur la ville en pleine nuit, alors que le grand nombre de voitures étaient depuis une heure ou deux remisées. L'administration de la Vieille a mobilisé tout son matériel et mis sur pied tous les hommes qu'elle a pu trouver. Seize ou dix-sept cents ouvriers travaillaient depuis sept heures ce matin à déblayer les chaussées et à nettoyer les trottoirs, sept ou huit cents manient la pelle et le râteau conduit les huit cents traineaux qui transportent la neige aux dépôts.

LÉGISLATURE PROVINCIALE

QUÉBEC, 3.—En comité des bills privés, on a discuté les amendements à faire au comité des bills privés. On demande la permission de régler la hauteur, le genre de construction et la qualité des matériaux employés dans les édifices, les cheminées, etc. M. J. L. Perron s'opposa à cette clause en disant que la classe de citoyens qui vivait à Maisonneuve n'était pas assez riche pour bâtir des maisons suivant les prévisions de cette loi. Cette clause fut biffée. Le député de Gaspé s'opposa aussi à ce que l'on accorde à la corporation de Maisonneuve le droit de taxer les tuyaux, les poteaux et les fils. Le travail fait est après-midi par la Chambre n'a été que nominal. M. Armand Lavergne, de Montmagny a ouvert le débat, parce qu'un colon avait été obligé d'attendre durant sept ans avant d'entrer en possession de ses lettres patentes. M. Jean Prévost et plusieurs autres députés de l'opposition parlèrent sur ce sujet. M. Allard donna la réplique. Une demande fut faite pour avoir des documents.

L'EXCURSION DE MONTRÉAL

Les raquetteurs qui se rendent à Montréal pour l'excursion organisée, partiront demain matin à 9.15 heures. Ils devront être revêtus de leur costume. Ceux qui partiront ce soir ou dans la nuit dont pris ce se trouver demain à 1 heure à la gare Bonaventure pour recevoir leurs collègues. Ils se rendront ensuite au Montreal House 155 rue McGill où se trouve le quartier général du Tugue Rouge. Ce club a lui seul fournira un contingent de 50 membres. Que les autres clubs fassent de même.

INCENDIE

CINQ ENFANTS VOIENT LA MORT DE PRES MONTREAL, 3. — Cinq jeunes enfants ont vu la mort de près et ont failli être brûlés vifs au No. 95 de la rue Dagenais. Ils avaient été laissés seuls par leur mère obligée de sortir et durant ce temps-là du charbon enflammé tomba sur le parquet et déclara un incendie. Les jeunes enfants à moitié suffoqués n'eurent d'autre ressource que de se jeter par la fenêtre. La neige était abondante et ils furent recueillis sans blessure. Quand le chef Brêre et les pompiers de St-Cunégonde arrivèrent sur les lieux les enfants étaient hors de danger et ils se bornèrent à éteindre les dégâts de l'incendie qui avait ravagé la cuisine et une pièce à côté.



M. E. W. FARWELL, élu président du Board of Trade

L'adoption de la constitution du Board of Trade est votée, mais M. T. J. Parkes demande que les membres choisis par le comité de nomination, soient sujets à l'approbation du Conseil du Board of Trade. Le conseil fera un amendement dans ce sens, et cet amendement sera ajouté à la constitution. Communication est donnée d'une lettre de M. M. Allaire qui donne sa démission comme membre. Cette démission est acceptée, vu que M. Allaire n'a pas le temps nécessaire pour assister aux réunions.

LE NOUVEAU CONSEIL DE LÉVIS

QUÉBEC, 3.—Les élections municipales à Lévis se sont terminées hier et voici quelle est la composition du nouveau conseil : Maire : M. Alphonse Bernier, avocat, élu par acclamation. Echevins : Quartier Lauzon, J. B. Beaulieu, réélu ; No. 2, Etienne Dussault ; No. 3, Georges Roy, réélu. Quartier Notre-Dame.—No. 1, Alfred Blouin ; No. 2, Alphonse Dumontier ; No. 3, Joseph Paquet, acclamation ; No. 4, Ernest Turcotte. Quartier St-Laurent.—No. 1, Victor Ringuet ; No. 2, Jimmy Cloutier ; No. 3, Aimanar Lamontagne.

DISCOURS DU PRÉSIDENT

M. J. P. Royer se lève alors et fait le discours suivant : Messieurs, C'est avec orgueil que je repasse dans mon esprit le travail accompli par le Board of Trade durant cette année, pendant laquelle j'ai eu l'honneur de présider à vos réunions et délibérations. Il est donc de mon devoir vous féliciter pour l'appui que vous m'avez accordé et aussi pour les résultats splendides qui ont produit par exemple, un mouvement comme celui du "Plus Grand Sherbrooke". Durant l'année qui vient de s'écouler, il a été tenu vingt-trois réunions et bien que nous n'ayons pu amener encore ici de nouvelles industries dans cette ville, nous avons beaucoup travaillé et battu le chemin pour faire un "Plus Grand Sherbrooke". C'est par un travail semblable que vous obtiendrez du succès dans la campagne que vous avez entreprise. Vous avez établi une base solide à votre œuvre qui, si vous la continuez, portera de nombreux fruits. Continuez, Messieurs, et le succès viendra. Est-il nécessaire de vous rappeler notre brillant banquet ? Je ne le crois pas, car ce fut un événement qui fera époque dans les annales de notre Board of Trade. Les deux côtés des hommes d'affaires, tenus

ÉLECTIONS A ST-LAURENT

SAINT-LAURENT, 3. — Les élections municipales ont eu lieu hier, ici. M. Edouard Gouier a été élu maire par une majorité de 111. Dans le quartier Ouest, ont été élus MM. Frs. Dufresne, 51 de majorité ; Jos. Quenel 71 de majorité ; J. A. Groulx, 77 de majorité. Quartier Est, MM. Euclide Gagnon, 24 de majorité ; Emmanuel Lecavalier 31 de majorité ; P. Robitaille, 45 de majorité.

LA RÉVOLUTION À HAÏTI

PORT AU PRINCE, 3.— Les troupes révolutionnaires s'avancent sur Fort Liberté, port de mer près de la cité, à peu de distance du Cap Haïtien. Le mouvement a causé une grande surprise parmi la population et tous les magasins ont fermé leurs portes immédiatement. La plupart des résidents sont très affectés, ainsi que les soldats, obligés de se dépenser en grande alarme. Le général Millionard est arrêté et plusieurs autres aussi.

AVIS

L'assemblée annuelle de l'Union St-Joseph du Canada, qui devait avoir lieu dimanche prochain, a été renvoyée au dimanche, 12 février, à 11-2 heures, dans le local habituel au Monument National.

ON DEBLAYE LA RUE WELLINGTON

Un grand nombre d'hommes sont occupés depuis ce matin à déblayer la rue Wellington et les autres rues, principales du trafic et du commerce.

A QUÉBEC

Québec, 3. — La vieille capitale est visitée par une tempête comme nous n'en avons jamais vue. Il fait un fort vent de Nord-Est, accompagné de neige et de pondrière. Le service des tramways est pratiquement arrêté. L'express Maritime de l'Intercolonial qui devait arriver à quatre heures de l'après-midi, n'est entré que le matin à Lévis. La tempête sévit surtout sur la côte sud, plusieurs trains sont bloqués.

A OTTAWA

Ottawa, 3. — Depuis deux heures hier matin une violente tempête de neige passe sur Ottawa et le district. Le vent souffle à une vitesse de trente milles à l'heure. Le service des tramways est suspendu et les balayeurs électriques doivent nettoyer un chemin pouce par pouce à travers des bancs de neige très hauts. Le commerce est presque nul, et un grand nombre d'employés n'ont pu se rendre au travail. Tous les trains sont en retard, et il y en a même un panne à Sitterville et à Carleton Place.

A MONTREAL

Montréal a eu sa première tempête sévère de l'hiver. Malgré le travail fait cette nuit sous la surveillance personnelle de M. Arthur Gahoury, surintendant, et de plusieurs inspecteurs, la poudrière a gagné le pas sur les équipes de balayeurs et de pelletiers, et le service des voitures à voyageurs, dès six heures était pour ainsi dire immobilisé. C'est ce qui explique les nombreux retards dans l'arrivée des travailleurs aux bureaux, aux usines aux ateliers, partout.

DANS L'OUEST

Fernie, C.A., 3.—Toutes les tempêtes de neige que nous avons eues jusqu'ici, ont été surpassées par celle d'hier. Un pied de neige est venu s'ajouter à l'énorme couche déjà tombée. Le vent souffle en tempête et le thermomètre est descendu à zéro et tout annonce qu'il descendra encore. Des convois de marchandises sont en panne sur les lignes et les trains de voyageurs subissent des retards de 24 à 48 heures.

Le local de Cranbrook à Medicine Hat n'a pu accomplir son trajet et est revenu à la gare de Cranbrook. Deux trains, qui ont été annulés, près de Medicine, durant deux jours, sont passés ici, ce soir.

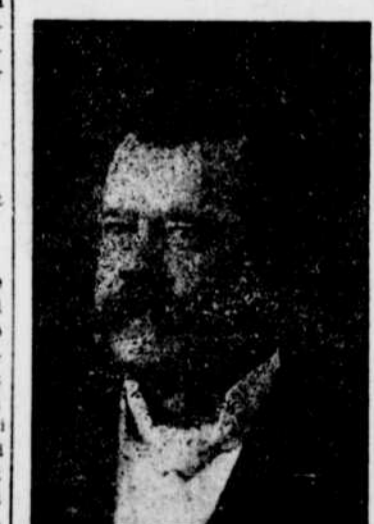
Port Williams, 3.—La tempête de neige sévit ici avec rage et toute communication est interrompue entre les villes. Les seules locomotives qui circulent sont les charbonnières. On prétend que c'est la pire tempête que nous ayons eue depuis 20 ans.

PROVINCES MARITIMES

Moncton, 3.—Tout le long de la voie de l'Intercolonial, il fait une tempête de neige telle qu'on n'en a vue depuis une trentaine d'années. Les trains, aux carreaux de St-Flavie, sont arrêtés et tout le trafic est suspendu. L'express maritime depuis mardi, éprouve de grands retards. De Newcastle à Lévis, la neige tombe en abondance. Des centaines d'hommes sont à déblayer la voie.

92 SUCCURSALES DANS TOUT LE CANADA
ETABLIE Depuis plus d'un DEMI-SIÈCLE
BANQUE EASTERN TOWNSHIPS
CAPITAL ET RESERVE \$5,250,000.00
Département d'épargne dans toutes les succursales.
Wm. Farwell, Pres. ; S. H. C. Miner, Vice-Pres. Jas MacKinnon, G. G.

McCUAIG BROS. & Co.,
Membres de la Bourse de Montréal
AFFAIRES GÉNÉRALES DE BOURSES TRANSIGÉES
SECURITE SUR CAPITAUX ENGAGÉS UNE SPECIALITÉ.
157 ST-JACQUES, Montreal. 22 RUE METCALFE, Ottawa.



M. J. P. ROYER, Président sortant de charge.

M. E. W. Farwell est élu président et J. E. Poiré, vice-président du Board of Trade. La votation pour élire les treize autres membres qui forment le conseil du Board of Trade aura lieu dans quinze jours. On discute ensuite la question du barrage de Rock Forest et le Board of Trade décide unanimement d'appuyer l'emprunt de \$100,000. M. E. W. Farwell remercie les membres du Board of Trade de l'honneur qu'ils lui ont fait en l'élevant à la présidence. La séance était sur le point de finir lorsque M. T. J. Parkes se leva et fit la résolution suivante : (Suite à la page 5)

STROUDS

Tel. Bell 404. 93 Wellington

Nous vendons "Cacao Perfection" de Cowan

Il porte bien son nom, car il est "Parfait". Rien de meilleur. Vous en servez-vous? Si non, vous manquez un régal tous les jours.

10 et 25c LA BOITE

Aussi, le Cacao No. 1, de Cowan, à la livre 30c
 Le Chocolat Supreme non sucré de Cowan. Palette de 12 lb. 20c
 Notre prix 10c
 Autres petites palettes à 10c
 Nous avons aussi le Chocolat Diamond de Cowan à 5c la palette. Vous ne pouvez pas faire mieux que de les acheter chez nous.

N'OUBLIEZ PAS DE VENIR NOUS VOIR POUR VOTRE

Avoine, Ble-d'Inde

Fleur et Provisions.

HYNDMAN, GRAIN CO.

Tel. Bell 541. Vis à vis la Manufacture Paton.

Lisez les Annonces de "La Tribune"

Buvez les **THES et CAFES**

DU "MAGASIN ROYAL"

Essayez-les et vous serez convaincus. Nous garantissons nos pièces comme étant pures. Nous délivrons les marchandises à domicile

BOURQUE & BOUTHILLIER

94 rue King, Haute-Ville.

BIERE MOLSON

La Brasserie Molson célèbrera son 125^e Anniversaire cette année.

Quoique la plus vieille Brasserie au Canada, c'est la plus moderne sur le Continent, soit comme équipement ou méthode.

Tout en gardant nos vieilles traditions de qualité et de pureté, de matériel employé, et d'honnêteté en brassant, tout ce qu'il y a de plus moderne a été installé.

Comme résultat, La Bière Molson jouit d'une popularité dans les Cantons de l'Est, qui n'a jamais été atteinte par d'autres Bières.

Plus de Bière Molson est vendue à Sherbrooke et les alentours, que n'importe qu'elle autre Bière embouteillée. Demandez pour la Bière

MOLSON

D. W. STENSON, Agent Distributeur des Cantons de l'Est,
 86 1/2 rue King, Sherbrooke.
 TEL. BELL 137. TEL. PEOPLE

NOS COURRIERS

ASCOT CORNER

ASCOT CORNER, 3. — M. et Mme notaire Boudreau de Sherbrooke sont en visite chez M. Just Boucher.

—M. Oliva Bourque, machiniste de Sherbrooke, était de passage chez M. Just Boucher dans l'intérêt de son moulin.

—D'après les dernières nouvelles, M. le curé Beaudry va mieux. Il a recouvré sa connaissance et nous espérons que cela continuera.

LAC WEEDON

LAC WEEDON, 3. — Janvier 1911 a laissé le pays assez rudement, froid et tempête, février arrive de même.

—Mme A. R. Fortin, maîtresse de poste est assez gravement indisposée ainsi que Melle Georgine Chenard.

—Mme J. F. Giguère est en visite chez des amies à Garthby.

—M. J. A. Morin de Garthby était ici pas affaires les premiers jours de la semaine.

—Toutes nos sympathies à M. et Mme J. A. Desrochers de Sherbrooke

AU BOARD OF TRADE

(Suite de la page 5)

Le comité spécial recommande alors au Board of Trade d'appuyer le conseil de ville dans sa décision de développer de la force motrice au barrage de Rock Forest.

Une résolution est alors passée en ce sens ce qui ne se fait pas cependant sans une vive discussion, car beaucoup de membres s'opposent au projet.

COTE KING

M. L. A. Dufresne président du comité des améliorations, présente ensuite le rapport suivant :

Si nous voulons un plus grand Sherbrooke, améliorons nos rues, abaissons nos côtes, embellissons nos maisons et mettons tout en ordre.

Messieurs nous désirons que le Board of Trade étudie la question de l'amélioration de la rue King.

Cette rue est, et le sera encore plus dans l'avenir, le Boulevard Central de notre jolie cité, la Reine des Cantons de l'Est.

La rue King est la principale voie de communication entre deux points, entre la Haute et la Basse-Ville, entre les deux gares de chemins de fer.

Pendant le temps de l'exposition, la plupart de nos principales rues sont encombrées de monde. Toutes les personnes arrivant par voie du Pacifique Canadien doivent monter et descendre à la cote de la rue King.

La rue King est la plus large de nos rues, mesurant 100 pieds de largeur, la plus centrale, et le futur boulevard reliant l'est à l'ouest de la cité.

Notre compagnie des tramways fait actuellement beaucoup pour le développement de notre cité. Mais comme elle semble avoir l'intention de remettre à plus tard la construc-

LA BOURSE

BOURSE DE NEW-YORK

Prix fournis par Short & Olivier, courtiers, 158 rue Wellington, Sherbrooke :

Copper	66 1-2	66 1-4
Atchison	216 5-8	106 3-4
Amer. Car Fdry	56	56 1-8
Amer. Loco	42	41
Amer. Smelters	80 3-4	80 3-4
Amer. Sugar	119 1-8	119 1-8
Amer. Tel. & Tgh	146 1-8	146 1-8
Bklyn Rpd. Tr.	78 3-8	78 3-4
Con. Gas	144	144 1-8
Ches. & Ohio	85	85
C. P. R.	209	209
Erie	29 3-4	30 1-8
Gt. Nor. Ore.	63 3-4	63 1-4
Gt. North Pfd.	129 1-2	129 1-2
Mo. Pac.	53 1-8	55
N.-Y. Cent.	114 1-2	114 3-4
No. Pac.	127	126 3-4
Penn.	129	128 7-8
Reading	159 3-8	160 1-8
Rock Island	33 1-4	33 1-4
St-Paul	131 3-4	131 5-8
So. Pac.	129 1-2	121
Union Pac.	179 1-8	179 1-2
U. S. Rubber	42	42
U. S. Steel	80 7-8	80 3-4
Wabash Pfd.	36 1-4	37
Lehigh Valley	179 1-8	180 3-4
Steel Pfd.	120 1-4	120 3-8

BOURSE DE MONTREAL

Can. Cement	21	21
Can. Cement Pfd.	85 3-4	86 3-4
C. P. R.	209 1-4	209 1-4
Dom. Steel	104	104
Dom. Tex. Pfd.	71	69 3-4
Lake of Woods Pfd	148	148

NEUMONIE

La pneumonie n'est ni plus ni moins qu'une fièvre des poumons, ou comme elle a l'habitude d'être appelée "inflammation des poumons", et elle vient entièrement d'une source locale, comme par exemple d'un mauvais rhume.

Il y a plus ou moins de difficulté dans la respiration; une toux sèche, au commencement, est bientôt suivie d'une matière gluante de couleur jaunâtre, composée d'un mélange de leucocytes et de sang.

Il y a seulement un moyen de prévenir la pneumonie, c'est de guérir le rhume dès le commencement. L'emploi du Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood apportera une guérison sûre et efficace.

Madame G. W. Bowman, Pattullo, ont écrit: "Il y a trois ans environ, j'attrapai un rhume qui se changea en une attaque sérieuse de pneumonie. Depuis ce temps, au commencement de chaque hiver, il me enlaidait prendre facilement le rhume. J'étais si enrhumé que je ne pouvais parler assez haut pour être comprise d'un bout à l'autre d'un appartement. L'hiver dernier, une amie me conseilla d'essayer le Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood, disant qu'il lui avait apporté du soulagement. J'en achetai une bouteille et avant d'en avoir employé la moitié, j'étais complètement guérie. Je trouve aussi cette médecine bonne pour les enfants quand ils ont le rhume."

Le Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood est mis dans une enveloppe "jaune"; trois arbres de pin, la marque de commerce. Prix, 25 cts. Manufacturé seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

Je suis parfaitement guérie et n'ai plus d'humeurs sur les mains ni ailleurs. Je ne puis louer assez le Blood Bitters.

Manufacturé seulement par T. Milburn & Co., Limited, Toronto, Ont. 6-3

RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT LES TERRES DU NORD-OUEST CANADIEN

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section — de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs.—Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section, se trouvant à côté de son homestead. Prix: \$3.00 l'acre. Devoirs:— Devra résider six mois chaque année au cours des six ans à partir de la date de l'entrée du homestead — y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead — et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon et ne pouvant obtenir un homestead dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs:—Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$200.

W. W. CORY,
 Sous-ministre de l'intérieur.
 N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

PETITES ANNONCES

TARIF
 20 mots pour 15c et le du mot pour chaque mot additionnel, par insertion.

EMPLOIS DEMANDES

ON DEMANDE position comme comptable, commis d'expérience. Bonnes références fournies sur demande. S'adresser à "La Tribune".

STENOGRAPHE

—On demande une position comme sténographe. S'adresser par lettre au No. 22 rue Morkill. 287-15 P

SITUATIONS VACANTES

COUTURIERES.—On demande des couturières pour petits morceaux. Nous manufacturons des kimono, peignoirs, chemises, robes de nuit, etc. Vous pouvez gagner de bons salaires. Telford & O'Rourke Garment Co., Rock Island, Qué. 285-6 Pd

FILLES.—On demande immédiatement pour la manufacture Telford O'Rourke Co., de Rock Island, neuf filles. Bons gages. Aussi deux cuisinières d'hôtel, 8 ou 9 servantes. S'adresser au Canadian Employment Bureau, 25 rue Belvedere. Téléphone Bell, 973. S. v. p. écrire en anglais. 287-n Cd

ON DEMANDE un typographe connaissant parfaitement la confection des annonces. S'adresser à M. F. Codère au bureau de "La Tribune." 285-n

SERVANTE.—On demande une servante pour ouvrage général. S'adresser au No. 109 Avenue Bowen. 284-n

SERVANTE.—On demande une servante pour s'occuper des enfants et ouvrage général de maison. Doit comprendre l'anglais. S'adresser à Mme J. Nuthrown, 57 rue Québec. 288-n Cd

ON DEMANDE

PENSIONNAIRES.—On demande des pensionnaires au No 20 rue Morkill, Sherbrooke-Est. 3-jno

A VENDRE

A VENDRE.—Magasin avec bureau de poste, deux arpents de terre, près de la station du Grand Tronc. Bon centre pour le commerce de grains, farines et moulées. Situé dans le comté de Richmond. S'adresser à "La Tribune" 25-jno.cd

VIEX JOURNAUX à vendre par paquets de cent livres. \$1.00 le paquet. S'adresser au bureau de "La Tribune". 2-jno

A LOUER

BEAU LOGEMENT de 6 chambres à louer, chambre de bain, eau chaude, lumière électrique. Prix raisonnable. Possession, 1er mars. S'adresser à Mme O. Riopel, 35 rue Olivier. 287-6 Pd

MAGNIFIQUE BUREAU à louer, pour homme de profession. S'adresser au No. 2 rue King. 29-jno

UN LOGEMENT de 7 chambres, au 2^e étage, à louer. S'adresser à 78 rue Marquette. 287-6 Pd

LE CHIEN DU POLICIER

FEUILLETON DE "LA TRIBUNE"

PAR LAMY DU VERGER

Reproduction permise à "La Tribune" en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres.

SUITE

Finette frottait sa tête contre Mlle de Melval et se dressait pour arriver à ses mains, à son visage, et les lui ficher.

C'était, dans le langage de la brave bête, une manière de lui dire: "Ne vous désolez donc pas; il n'y a rien de tout là de terrible; et puis est-ce que nous ne sommes pas avec vous pour vous défendre?"

Maintenant qu'il y voyait nettement, longuement, le policier put déposer Mlle de Melval, presque évanouie, sur un canapé d'osier, contre le mur opposé au dressoir.

La malheureuse le lâcha, parce que ses jambes ne lui permettaient point de le suivre dans son mouvement vers le fond du corridor.

Finette demeura prêt d'elle afin de la rassurer, autant que possible, par sa tranquillité.

"Est-ce qu'elle fut retée là, immobile, calme, sans montrer ses crocs, sans aller et venir, s'il y eût eu dans la maison quelque chose de dangereux pour son maître, pour la demoiselle ou pour elle-même?"

"Non, non, non!"

Daligny croyait plus à la perspicacité instinctive de sa chienne qu'à sa propre raison.

Et, à son tour, il cria à Mlle de Melval:

—Ne craignez plus, mademoiselle Antoinette, ne craignez plus! Je vois, je sais la vérité. Nous avons deviné, c'est un piège, une amorce!

Sans hésiter, et alors que toutes les apparences cependant y étaient, le policier avait lancé un coup de pied en plein corps du cadavre étendu; il avait plus confiance dans sa chienne que dans ses propres yeux.

Le cadavre rendit un son sec et se déplaça facilement.

Le policier pencha sa lanterne sur

lui, sur la flaque rouge dans laquelle il baignait et eut un sourire.

Puis il se retourna, et d'un bond fut auprès de Mlle de Melval.

Il la força à se soulever, à marcher, mais en la portant presque.

Et quand la jeune fille fut arrivée jusqu'à la flaque rouge, Norbert Daligny y trempa son doigt et le lui mit sous les yeux en disant:

—Ce n'est que de l'encre au carmin et le mort ce n'est qu'un homme de paille...

En même temps, il faisait un signe à Finette.

Et Finette saisissait le cadavre entre ses deux rangées de crocs, le soulevait comme un sac de copeaux et le traînait aux pieds de Mlle de Melval.

La jeune fille ne pouvait plus douter.

La flaque rouge n'était pas du sang.

Le soi-disant cadavre de son frère, car il en avait les vêtements, n'était qu'un mannequin préparé, habillé pour la circonstance.

Pour les mêmes raisons, sans doute qui avaient fait jeter à terre des piles de vaisselle et laisser les portes ouvertes, celle de l'entrée et celle du salon.

Mlle de Melval comprit enfin que tout cela n'était qu'une mise en scène voulue par Raoul.

Mais contre qui? Pourquoi? C'était ce que l'avenir lui apprendrait.

Pour l'instant l'essentiel était que ce frère chéri ne fût ni mort, ni malade, ni fou.

Il poursuivait un but évident, il guettait un ennemi mortel, il n'avait point oublié sa bonne Antoinette, et une aventure extraordinaire avait surgi qui l'avait fait se détourner de Langres, perdre ses bagages, rester muet, accourir à Martinville, y préparer une comédie macabre.

Une réaction se produisit.

Mais Mlle Antoinette ne rit point de tout cœur, ainsi que riait Norbert Daligny, afin de la rassurer encore plus complètement, si cela était possible.

Le coup avait été trop rude.

Ses yeux se voilèrent et elle retomba en arrière sur le canapé, jusqu'aux aisselles duquel le jeune homme la soutint.

Elle s'était évanouie.

Daligny prit dans sa poche, où tous les objets indispensables en expédition se trouvaient invariablement enroulés, un flacon de sels anglais.

Il les fit respirer à Mlle Antoinette. Dinette avait placé ses deux pattes de devant sur ses genoux et lui léchait les joues.

Joues blanches et froides comme du marbre.

La jeune fille sortit de son évanouissement pour éclater en sanglots. Des sanglots nerveux.

Elle embrassa Finette et tendit ses deux mains au jeune homme avec reconnaissance, avec abandon.

Et Norbert Daligny reçut, non plus dans la poitrine, cette fois, mais au cœur un choc d'une douceur infinie.

Il eut comme le pressentiment que son bonheur à venir se décidait dans cette minute.

Et peut-être ne se trompait-il pas!

Les larmes de Mlle Antoinette étaient-elles seulement des larmes de joie sur le frère retrouvé sain et sauf?

N'étaient-elles point aussi des larmes de vaincue?

De vaincue qui voit pris par un sentiment indéfinissable, façonné jusqu'alors, mais un sentiment d'une puissance telle qu'il domine tous les autres, qu'il envahit l'être entier, qui voit psier un cœur qu'elle avait su garder de marbre jusqu'alors?

Si Mlle Antoinette pleurait, n'était-ce point parce qu'elle avait conscience de ne plus pouvoir oublier désormais les quelques secondes pendant lesquelles elle s'était réfugiée contre la poitrine de Norbert Daligny?

Parce qu'elle avait conscience du besoin de cette force qu'il était, ce jeune homme son compagnon, si énergique, si brave, si poli, si doux, si beau, contre ses défaillances, ses tristesses, son isolement de femme?

Pourquoi Raoul, le frère aimé, l'avait-il abandonnée, ne lui avait-il plus laissé qu'une part, et probable, ment la plus petite, de son cœur?

Il suivit

Sleighs POUR Bébés SPECIAUX!

Voici encore un Lot
de Sleighs recus direc-
tement du manufacturier



\$1.25

Tous avec monture en bois franc. Entourage très fort. Patins en acier. Valeur, \$1.50 à \$2.00. Spécial \$1.25



\$2.98

Ce sleigh sans bourrure, pour \$2.98, est la meilleure valeur au Canada. Votre choix, rouge ou vert. Conducteur d'avant ou d'arrière. Meilleurs patins en acier, etc. Bonne valeur de \$3.75 à \$5.00. Spécial \$2.98

Le même sleigh, avec bourrures en peluche et patins en bois. Valeur, \$6.75 \$5.40

Le même sleigh, sans bourrure, mais avec couverture en imitation cuir. Valeur, \$6.50. Réduit à \$5.20

Nous avons l'assortiment le plus grand et le plus varié des Cantons de l'Est.
Prix \$1.25 à \$15.00

EDWARDS

FURNITURE CO.

UNE LANGUE UNIVERSELLE

(Suite)

Mais surtout, il ne l'obtiendra point parce que l'espéranto étant une langue artificielle ne pénétrera jamais dans les habitudes du monde. Une langue ne se fabrique pas du jour au lendemain et il serait vraiment gai qu'un lexique brusquement engendré par quelques libraires incouvenants, put être substitué, en vingt-quatre heures, voire en vingt-quatre ans, à un parler qui s'est élaboré lentement à travers les siècles s'enrichissant de tout ce qui lui ont légué les civilisations mortes et les civilisations disparues.

Tout cela est donc de la blague et de la fumisterie.

Mais ce qui est inquiétant, à une heure où, du plus modeste des maîtres, on s'accorde pour constater les tristes effets de ce que l'on nomme justement la crise du français, il y ait des gens pour proposer, non pas seulement l'adoption d'une langue artificielle et nouvelle, mais d'une langue "étrangère" comme langue internationale.

Un monsieur qui s'appelle Octave Uzanne vient en effet de faire dans le journal la "Dépêche", un plaidoyer des plus chaleureux en faveur de l'anglais.

Cet excellent citoyen constatant que l'anglais est actuellement sur la surface du globe, la langue la plus ré-

mandue, en préconise l'emploi comme langue universelle.

Cela ça dépasse tout les frontières aussi bien que les imaginations. Quoi? Nous contribuons, nous, Français, à la propagation de la langue d'un peuple voisin et cela, au détriment de la nôtre?

N'aperçoit-on donc pas la monstrueuse abdication d'intérêts qu'entraînerait un projet pareil? Mais quels ne seraient pas les avantages industriels, artistiques, religieux et commerciaux d'un peuple dont tous les peuples adopteraient la langue? Cela n'équivaut-il pas à lui décerner par avance la suprématie universelle et l'empire du monde?

M. Octave Uzanne fait donc acte de mauvais Français en émettant une telle légèreté.

Son excuse est peut-être qu'il entend mieux l'anglais que le français, du moins sa littérature le laisse-t-il le généraliser à supposer. Quoi qu'il en puisse être, je serai assez partisan d'une troisième solution qui met-

trait tout le monde d'accord.

Il y a actuellement dans notre pays une langue autonome qui possède non seulement sa syntaxe aussi riche que variée, mais encore ses journaux, ses revues, son théâtre et ses romans: cette langue actuellement en vigueur compte déjà une foule d'adeptes qui s'ignorent mais qu'il serait bien aisé de grouper en syndicat.

Dans la littérature dramatique elle est maniée avec grâce par M. Henry Bataille; dans le roman et dans la poésie légère Mmes Delarue-Madrus et de Noailles, M. Boix, dont la muse hystérique chantait les favoris de Jules Ferry, l'autre jour, dans le journalisme, M. Dhur, en sont les représentants les plus qualifiés. Cette langue s'appelle le Charabia. Pour peu qu'elle continue chez nous ses ravages méthodiques, elle finira par passer la frontière et devenir la véritable langue internationale à l'influence de quoi nous serons obligés de céder.

Guy de CASSAGNAC,
De "l'Autorité" de Paris.

LANCEMENT DU "THUNDER"

LONDRES, 3. — Le "Thunder", dix-septième dreadnought anglais et quatrième du type super-dreadnought, a été lancé hier avec succès, des chantiers de la Thames Iron Works Co., à Cannington. L'archevêque de Canterbury a présidé à la cérémonie religieuse qui a précédé le baptême, donné par Mme Davidson. Environ quinze mille personnes assistaient à l'événement, et le bateau de guerre a été acclamé avec enthousiasme.

Le "Thunder" déplace 22,680 tonnes et les turbines développent 27,000 chevaux-vapeur. On croit qu'il filera à une allure de 21 nœuds à l'heure. Le vaisseau a une longueur de 584 pieds et est armé de dix canons de 13 pouces 5, et de vingt-cinq canons de 4 pouces. C'est le plus gros bateau qui ait jamais été lancé sur la Tamise. Trois mille ouvriers ont travaillé à sa construction.

PALPITATION DU COEUR

Quand le cœur commence à battre irrégulièrement ou par intervalles, il palpite et sursaute, bat vite pendant quelque temps, puis alors le battant devient si faible qu'il cause beaucoup d'anxiété et d'alarme. Le moindre effort ou excitation semble l'affecter.

À tous ceux qui souffrent de cette maladie, les Pilules Milburn's Heart and Nerve donnent une prompte et permanente guérison.

Mme John Thompson, Mill, N.B., écrit: "Quelques mots pour vous faire savoir ce que Milburn's Heart and Nerve ont fait pour moi. J'ai eu malade de faiblesse et palpitation du cœur; j'avais de fréquents accès d'étouffements et pouvais à peine me toucher. J'essayai plusieurs remèdes, mais ne put en trouver pour me guérir comme vos pilules l'ont fait. Je les recommande fortement à tous ceux qui souffrent de maladie de cœur et de nerfs.

Milburn's Heart and Nerve Pills se vendent 50 cents la boîte ou 3 boîtes pour \$1.25, chez tous les marchands ou peuvent s'obtenir par la poste, directement, sur réception de ce prix, à la Cie Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

CARTES D'AFFAIRES

L. N. AUDET,
Architecte, chambre 22, édifice Métropole, rue King, Sherbrooke. Tél. Bell 947.

J. W. GREGOIRE,
Architecte,
Sherbrooke,
95 rue Wellington.
Tél. Bell 236.

LOUIS O. C. MIGNAULT
Arpenteur géomètre,
17 rue Sanborn, Sherbrooke.
Tél. Bell 480

L. C. BELANGER, C.R.
Avocat. Tude: 95 rue Wellington.
Chambre No. 4.

LIONEL FOREST, L.L.L.
Avocat, 127 rue Wellington, Tel. 919

J. Nicol.

Avocat, 95 rue Wellington, Sherbrooke. Téléphone Bell, 612. Tél. phone Peoples.

L. C. BACHAND, M.D.
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultations: A l'Hôpital St-Vincent de Paul, de 8 à 10 heures a.m., tous les jours, excepté le dimanche; A son bureau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, tous les jours, de 10 heures a.m. à 3 heures p.m.

Dr T. C. CABANA
Chirurgien Dentiste, Edifice Genest. Tel. Bell 923. Bureau ouvert à Compton, le premier lundi de chaque mois; A Windsor Mills le 2e, le 3e et le 4e lundi de chaque mois, à l'Hôtel River View.

J. A. DARCHE, M.D.
Spécialiste des yeux, oreilles, gorge et nez. A l'Hôpital St-Vincent de Paul de 8 à 9 heures du matin. Résidence, 49 rue King. A Richmond, le 1er mardi de chaque mois. A Thetford Mines, le 2e mardi de chaque mois.

Dr W. A. FARWELL
Spécialiste A l'Hôpital Protestant. Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. 57 Avenue Dufferin, Sherbrooke. — Consultations de 10 heures à midi, et de 1 heure à 4 heures de l'après-midi, et autres heures sur demande.

Dr J. O. LEDOUX
Chirurgien-gynécologue.
23 rue Sanborn, Sherbrooke.
Consultations de 1 heure à 3 heures p.m., de 6 heures à 8 heures p.m.

Dr J. EMILE NOEL
7 rue du Conseil, Sherbrooke-Est
Chirurgien et Hysto-bactériologiste de l'Hôpital St-Vincent de Paul.

O. A. BEGIN
Notaire, 135 rue Wellington. Bico Tracy. Tél. Bell, 115. Argent à prêter sur hypothèque. Terres à vendre.

O. L. LANGUEDOC,
Peintre décorateur. 218 rue Wellington. Tél. Bell 917.

AQUEDUCS
HYDRAULIQUES
MINES
PATENTES
ARPENTAGES
Tel. Bell 319 People

ATELIERS ARTISTIQUES
Toile estampée et matériaux de broderie. Estampage et dessin faits à ordre.
Mlle HUBBARD,
6 York apte

COUR A BOIS
Toujours en main, toutes espèces de bois mou et de bois dur.
Prompte livraison.
Essayez nos marchandises
ROBB. KESSLER'S,
1 rue Liverpool
Tél. Bell 235.

J. H. JALBERT
Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur. Cocher de place.
Voitures pour mariages, baptêmes et funérailles, etc.
Tél. 249. 20 rue Windsor

La Compagnie
CODERE & FILS, Inc.
Ferrermerie, Quincaillerie,
et Cuir
161 RUE WELLINGTON
SHERBROOKE, QUE

D. McMANAMY & CO.
MARCHANDS EN GROS
DE VINS
Sherbrooke, Que.

J. S. MITCHELL & CO
Marchand de Fer
et Quincailleries
67-71 Wellington
SHERBROOKE.

Mme E. L. SMITH, - Sherbrooke
Edifices Whiting, Combe
Il est toujours comploté avec quelle indifférence les femmes s'occupent des accessoires les plus essentiels à leur apparence personnelle. Les cheveux qui ont été clarifiés et soignés pendant des années, subissent ensuite et brutalement un traitement régulier. Un usage scientifique et raisonné du cuir chevelu. Coiffure manique. Tel. Bell 759.

GRANDE VENTE DE FIN D'INVENTAIRE CHEZ

J. O. DARCHE, 67 RUE KING HAUTE-VILLE.

Nous n'annonçons jamais que ce que nous avons. Voici l'occasion, profitez-en, lisez nos offres!

Si l'argent que vous gagnez si chèrement vaut la peine d'être épargné, ne manquez pas de profiter des avantages de cette Vente à Réduction.

Lisez cette annonce, chaque mot vaut de l'argent du premier au dernier!

BLOUSES! BLOUSES! BLOUSES!

- 75 Blouses en molle, richement brodées et garnies de fines valenciennes, valant \$3.00 pour .. \$1.49
 - 100 " " " et lawn " " " " broderies, " \$2.00 pour .. .93
 - 50 " " lawn brodé, les plus nouveaux desseins, valant \$1.50 pour .. .73
- REMARQUEZ QUE CE SONT TOUS DES ECHANTILLONS DE VOYAGEURS, VOILA POURQUOI LES PRIX SONT SI REDUITS

- Blouses en soie blanche de \$3.00 pour \$2.23
- Blouses en soie noire de \$3.00 pour \$2.23
- Cache-corsets blancs de 35c, pour 23c
- Cache-corsets blancs de 35c pour 23c
- Jaquettes blanches de \$1.50, pour 93c
- Jupons blancs, de \$1.25 pour 93c
- Broderie à cache-corsets, de 50c, pour 43c
- Broderie 1-1-4 vge de large, de \$1.00 pour 63c
- Insertion semblable 18c
- Bas en laine de 25c, pour 19c
- Overalls fortes de \$1, pour 75c
- Gants d'hommes, doublés 69c
- Bretelles de 25c, pour 19c
- Gants de coton, 3 paires pour 25c
- Sweaters d'hommes, de \$1.25, pour 93c
- Sweaters boutonnés de \$1.25, pour 93c
- Sweaters de garçons, de 85c, pour 60c
- Sweaters de garçons, de 75c, pour 49c

COUPONS

Plus de 300 coupons de toutes grandeurs, en coton jaune et blanc, indiennes, étoffes à robes, lawn, dentelles, broderies, rubans, etc., en bas du prix coûtant.

Casquettes d'Hiver

Voici un vrai bargain. 25 douzaines de bonnes casquettes, doublées en fourrure, valant 75c pour 45c

Casquettes de garçons, de 50c, pour 39c

Habillements

- Complets en serge tout laine, noir ou bleu, valant \$15.00 pour \$9.90
- Complets en worsted ou tweed des plus belles couleurs, valant de \$14.00 à \$18.00 pour \$11.50
- 100 Habillements en tweed, de \$7.50 à \$10 pour \$4.93
- Bas tout laine, gris, pour hommes 19c

Claques

- Pour Hommes 77c
- Pour femmes 58c
- Pour fillettes 48c
- Pour garçons, de 1 à 5 68c
- Pour garçons, de 11 à 13 58c
- Pour enfants, de 4 à 10 38c
- Claques de travail, pour hommes, 1 boucle, \$1.65
- pour \$1.95
- 2 boucles, pour \$1.95
- Pièces de poules, 12-2 No. 1, la livre 12

Pantalons

200 paires de bons pantalons de tweed, beaux patrons. Valant \$1.49, pour 98c

200 paires de cors-ted de \$2, pour \$1.49

Capots!

- Pardessus!
Capots "Prato", le plus nouveau, le plus confortable. Valant \$15, pour \$9.90
- Capots "Fautless" de \$15.00, pour \$9.90
- Capots Reversible de \$9.00 pour \$9.00
- Capots Reversible de \$10.00, pour \$7.00
- Capots Melton noir \$7.50, pour \$4.50
- Capots bon beaver, \$12.50 pour \$7.50
- Capots du meilleur beaver noir, de \$15.00, pour \$10.00
- Aussi un immense choix de petits capots de garçons et d'enfants, à \$3.50

Habillements de Petits Garçons

- Prix régulier de \$2.50. Deux morceaux pour \$1.69
- Prix régulier de \$3, 2 morceaux pour \$1.93
- Collets en caoutchouc de 25c, pour 19c
- Coton à tablier, 2 verges pour 25c
- Laine canadienne, la livre 45c
- Laine Rossaise, la lb. 60c

Etoffes à Robes

- Meltons et serges de 70c la verge, pour 45c
- Plaid écossais de 60c pour 45c
- Plaid noir et blanc, 60c, pour 45c
- Ventrien, voile, drap de 85c, pour 65c
- 30 coupons de 7 verges (1 costume) serges diagonales, \$1.00, pour 65c
- Même matériel, de 60c la verge 42c

Chaussures

600 paires de bonnes chaussures d'hommes, en veau ou d'ongola, de première qualité, valant de \$2.50 à \$1.98 \$3.00, pour \$1.98

8 différentes sortes de nouveaux souliers de dames, formes américaines, Pumps, les plus nouvelles, enroulé noir ou jaune. Val. \$2.50 à \$1.98 \$3.00, pour \$1.98

Aussi, chaussures de garçons, femmes et enfants, au prix coûtant.
Rideaux de dentelle, un grand choix, 3-1-2 vgs 98c x 45 pouces 98c
Chemises négligées 49c

Couvertures de Laine

25 paires de belles couvertures pure laine, blanches ou grises, et aussi grandes pour berceaux ou couchettes d'enfants, au prix coûtant.

Nous ne pouvons pas énumérer ici, venez voir par vous-même les nombreux avantages que nous offrons. Les visiteurs sont aussi bienvenus que les acheteurs.

J. O. DARCHE,

67 rue King, Haute-Ville, - - - Sherbrooke, Que.

VENTE A L'ENCHERE

In Re
W. F. POPE,
BROMPTONVILLE, QUE.
Lundi, le 6 Février 1911
seront vendus à l'encan public, d'après ordre de la Cour, au magasin de la succession, dans la ville de Bromptonville: 1 cheval noir pour voiture légère; 2 chevaux de travail; 5 vaches à lait; 3 génisses de deux ans; 12 moutons, 8 pores; un lot de marchandises en boîtes.
Conditions: Argent comptant.
Vente à 2 heures p.m.
JOSEPH DESAUTELS,
Gardien provisoire.
JOHN J. GRIFFITH,
Encanteur.
285-30 1-3-4

La Tribune

SHERBROOKE, 3 FEVRIER 1911.

LA RECIPROCITE

Certains de nos concitoyens croient que le gouvernement du Canada vient d'adopter une politique nouvelle en préconisant l'arrangement douanier qui a été conclu avec Washington. Il y a cinquante-cinq ans, en 1854, un traité fut conclu entre les deux pays. Ce traité, l'expérience l'a prouvé, fut on ne peut plus favorable aux intérêts canadiens. Les vieux cultivateurs de la province de Québec se rappellent encore sans doute ce temps où le marché américain était pour eux, une grande source de richesse. C'est là qu'ils écoulèrent le surplus de leur foin et des différents produits de la ferme.

Le traité de 1854 suscita bien de l'opposition, comme le disait l'hon. M. Fielding aux Communes, dans son discours du 26 janvier. On s'opposa aussi fortement à son abrogation en 1866, car on avait alors fait l'expérience qu'il était de l'intérêt du pays de continuer de bonnes relations commerciales avec nos voisins. On s'occupait alors de la grande question de la Confédération des provinces et les ultra-loyalistes désiraient plutôt un rapprochement avec la Grande-Bretagne qu'avec les Etats-Unis.

Tous les gouvernements qui se sont succédés depuis à la tête des affaires du pays, ont compris que le marché américain était le débouché naturel pour nos produits; c'est pourquoi dans les tarifs de 1868 et de 1879, il est fait mention d'une offre de réciprocité permanente avec les Etats-Unis. Sir John McDonald, l'hon. Alexander McKenzie, essayèrent, en vain cependant, d'établir de meilleures relations commerciales avec nos voisins. Les commerçants firent de cette question un des principaux ar-

ticles de leur programme en 1879. Les libéraux adoptèrent la même politique en 1893 et en 1896.

Naturellement, le Canada était quant à lui, négligé pour les Américains et on ne s'occupait guère de nous. Nous en sommes cependant rendus à un point où l'on ne peut plus nous traiter ainsi. C'est ce qu'ont compris nos voisins. Nos agriculteurs, qui sont la base de la nation canadienne, verront donc des jours encore plus beaux que ceux d'aujourd'hui. Espérons que cette nouvelle politique aura pour résultat de ramener chez nous nos compatriotes exiliés.

Le Board of Trade de cette ville s'oppose à la réciprocité. Il semble que le principal argument apporté à l'appui de cette décision, est que la réciprocité avec les Etats-Unis tend à nous éloigner de l'Angleterre. Nous ne croyons pas être déloyaux à la couronne britannique, lorsque nous regardons tout d'abord à nos propres affaires. L'idée impériale est magnifique... pour ceux qui en profitent. Mais il semble que nous ne devons pas être si loyaux que nous nous ôtons le pain de la bouche pour le donner aux autres. Nous devons tout d'abord travailler au progrès de notre peuple, au développement de l'agriculture chez nous. Quand nous serons grands et forts, l'empire le sera.

D'ailleurs, le présent arrangement n'étant pas un traité, peut être révoqué à n'importe quelle date par l'un des deux pays. Il ne sera donc jamais trop tard pour nous de revenir sur nos pas, si nous nous apercevons que l'arrangement proposé ne sert pas nos intérêts.

NOS HUMORISTES

Les gens sérieux sont priés de ne pas lire cette colonne. Elle est destinée aux gens qui restent enfants longtemps, malgré les bons conseils qu'on leur donne. Nos lecteurs sont priés de prendre note que les collaborateurs de cette colonne n'appartiennent pas à notre personnel et que par conséquent nous n'avons rien à voir avec ces correspondances écrites par des fumistes de première force qui prennent plaisir à se payer leur tête et celle de quelques-uns de leurs amis.

Lecteurs sérieux, prenez patience; ils grandiront et deviendront sages comme vous.

Un nouveau volume sera publié sous peu par l'un des collaborateurs assidus de cette colonne. Il aura pour titre "Souvenirs de Prison". Nous en donnerons un analyse demain.

Monsieur le Rédacteur,

Je suis abonné à votre journal de puis bientôt un an. Je reste pas ben loin de la ville, et je dois vous dire que je peu pas comprendre toutes les "olleries" qui s'écrivent entre vous autres dans votre journal.

C'est pas parce qu'on est pas de la ville qu'on est plus bête que les autres, si savait du bon sens pour seulement plain une roquette, eh ben on pourrait toujours y comprendre un petite route mais cest pasque de jeter par dessus bâties et y met tout ça dans des petits pots qu'ils annoncent comme de l'onguent magique.

Je crois ben qui y a pas mal de aloueries entre eux autres. Les écrivains ça s'aime pas ordinairement les sont toujours après se gratigner parce qu'un tel a dit si et pis qu'un autre a dit se.

Us signe toutes sortes de noms bêtes. Y en a un qui signe Grosce Tête, ça me surprend pas qui a une grosse tête, a ma l'air remplie de toutes sortes de bêtises. Y en a aussi un autre qui signe Vidi. Celui-là a a tête vide de bon sens, c'est ben sûr; il écrit un vrai galimatias qu'on comprend ni de la queue ni de la tête. Y en a un autre aussi qui signe "en Connaît des Puceux ignorantes. Je ré ben qui a pas vu les puceux ignorantes qui ont montré à l'exposition de Sherbrooke.

Pourquoi donc, monsieur le rédacteur, permettez vous à ce monde là de le gaspiller la colonne de votre journal.

Si j'étais de vous je les jetterais dans le panier au liège sale comme ces correspondances qui sont pas s'écrites.

Je suis pour la vie.

JOHNNY LAGACE.

Lisez bien; c'est Plusignoran qui écrit:

Le grand prophète Elisée vit dans yards qui n'avaient que des ailes à l'avenir; il vit la correspondance de Jean Connet qui devait paraître le our même, etc....

Qu'a-t-on besoin d'être prophète et le connaître l'avenir pour voir une correspondance établie sur un bureau surtout lorsqu'elle est bourrée de fautes comme le sont celles de Plusignoran.

II. "N'écoutez que SON amour et SON dévouement pour SON protégé il prit SON manteau, etc....

On s'aperçoit que Plusignoran achète son grain en gros! Quel gaspillage de sons!

Comme trait d'union entre ces deux tirades il vous transforme la grand prophète Elisée en "petit père Elisée". — Elevez-vous et vous serez abaissés!

III. "La terre s'entr'ouvrit et laissa apparaître le toupet de son petit Vidi qui paraissait ben écopé".

Avez-vous déjà vu un toupet raide qui paraît ben félopé!!! Le toupet apparaît bien à la surface de la terre, mais seulement que ça. Où se trouve ce qui reste de Vidi...? Encore enfoncez!

IV. "Depuis son enfoncement ses idées sont bien confuses, (pourquoi pas un point virgule?) Il parle à tort et à travers; il ne se souvient plus s'il est dinde, dindon ou canards; il ne sait même plus où placer son petit mot "achalandé".

Que voulez vous quand on a trois volailles à garnir d'ailes il faut bien les prendre quelque part! Quatre "ai" donnent quatre "ai" (ailes)! Il y a bien le canard qui n'aura pas d'ailes; mais on a déjà vu des canards qui n'avaient que des ailes imaginaires!

de aujourd'hui au-delà de 2,000,000 d'habitants. Ceux qui prétendent que les derniers rapports du recensement ont été falsifiés en notre faveur n'ont qu'à voir l'engorgement de nos écoles pour se convaincre que la race française n'est pas encore morte en Canada.

Tant qu'au fameux mot "achalandé". Plusignoran le naïf, c'est vous-même qui nous disiez que vous aviez un accroche-cœur "achalandé"; presque le dernier cri de la saison pour les dames!

V. La seule chose qui le fait éprouver d'être revenu dans le monde....

Pourquoi pas dire: la seule chose qui lui fait sentir qu'il est encobé de ce monde? Mais Plusignoran, vous oubliez qu'il n'y a que le toupet, jusqu'à présent, qui soit sorti de terre et Vidi est encore où? Dans sa coquille? Mais, non, vous avez pris la peine de faire monter Elisée sur une montagne pour voir le trou où vous aviez enfoncé ce pauvre "Vidi", et par où sortait un toupet raide!!!

VI. "Vous rôtissiez à petit feu sur le grill bien bourré de farce préparée par le petit père Elisée..."

Si le petit père Elisée est capable de bourrer un gr. de farce, il est merveilleux.

VII. Et comment voulez-vous que le ne sois pas rouge devant un feu si ardent qui vous dévore?

Impossible, Plusignoran quand on est dindon et fâché! De plus remarquez que le petit feu qui rôtissait le toupet de Vidi s'est transformé en un feu ardent.

VIII. "Mais je crains d'ennuyer davantage le majorité des lecteurs de La Tribune (crainte très légitime d'ailleurs!), car n'étant pas tous agriculteurs les oiseaux de basse-cour ne les intéressent guère".

Ferme ton bec alors!

IX. "Jean Connet de Plusignoran".

Pour un anglo-saxon je ne crois pas que la particule "de" soit de mise; c'est tout français ça.

Vous devriez signer quelque chose comme "John Plusignoran" ou bien, si vous tenez absolument à la particule en raison de votre dignité professionnelle, comme ceci: "Paw de Plusignoran".

VIDI.

N. B. — Remarquez qu'on ne trouve pas une seule faute contre l'orthographe. Que voulez-vous, quand on est si familier avec le grand Larousse illustré!

GLANURES

Quand la neige va fondre au printemps on trouvera les casements de deux tramways engloutis hier dans la tempête de neige.

Un qui se souviendra longtemps de Sa Majesté Georges V, c'est le nommé Myllewa, un journaliste, condamné à un an de prison pour avoir écrit que le roi avait épousé morganaïquement la fille de l'amiral Seymour alors qu'il n'était que prince de Galles.

Certains chefs ouvriers de Mont réal ont profité du passage des membres de la Commission Royale sur l'enseignement technique pour mettre sur le tapis la vieille chanson de Godfroy Langlois sur l'éducation. Est-ce que l'on croit que le gouvernement fédéral va s'immiscer dans les détails de notre système d'enseignement qui ne relève que de la Législature de Québec?

Étrange. Les partisans de l'école obligatoire qui prétendent que, si les parents n'envoient pas leurs enfants

à l'école, l'état doit les y forcer sont les mêmes hommes qui refusent qu'on aide les ivrognes à se corriger en enlevant des licences, et qui plus est, réclament la tolérance pour les maisons de prostitution. O Liberté! voilà bien de tes coups!

La nouvelle jupe à entraves n'a pas que des détracteurs. On en a dit tant de mal, du côté masculin, qu'il est bon de noter en passant quand, du même côté, on en dit du bien.

Dans une causerie au sujet des "voileurs à l'étalage", faite par M. Eugene O'Donne, ancien substitut du procureur de l'état, devant la Tea-chers' Literary Association de Mont réal, celui-ci a déclaré que la jupe "entravée" avait du bon.

Les vols dans les magasins se sont ressentis de la mode des vêtements féminins—on peut donner ce nom à ce qui se porte aujourd'hui, a dit en tre parenthèses M. O'Donne, qui sem ble n'apprécier la mode actuelle que pour la raison qu'il fmet plus loin.

Par exemple la méthode la plus commune employée par les voleuses de bijoux à l'étalage est la suivante.

Le tour consiste à faire tomber du comptoir quelques bijoux ou autres objets, et puis à les ramasser tout en s'excusant et, en même temps, d'écarter les yeux aux nombreux "crochets" dissimulés sous la jupe.

Avec la mode passée des vêtements compliqués, flottants, garnis de dentelles et de falbalas, alors que chaque jupon était un agencement de "crochets" et de poches, la chose était des plus aisées.

La robe collante d'aujourd'hui rend cette pratique impossible, attendu qu'elle est simple, unie et collante! et qu'elle met celle qui la porte dans l'impossibilité de se baisser.

Donc la jupe à entraves a du bon, puisque, tout en empêchant de courir elle empêche aussi de voler!

Avouons que ceci n'est pas à la louange de la femme.

D'après le rapport du secrétaire provincial, le nombre des enfants fréquentant les écoles de la province est actuellement de 395,000. En 1901 ce nombre était de 281,881, soit une augmentation, pour la dernière décennie, de près de 115,000.

Certains adversaires du gouvernement prétendent que notre population n'augmente pas; alors c'est l'assistance à l'école qui prend de plus grandes proportions. Suivant cette théorie nous serions en avance d'Ontario, puisque cette dernière province, avec 2,181,747 habitants en 1901, ne comportait que 282,178 enfants fréquentant ses écoles.

Mais ce chiffre de 395,000 indique clairement que notre province possè-

LE BALLON D'ANDRÉ

PRINCE ALBERT, Sask., 3. — Le R. P. Turquetil, du lac Reindeer, l'un des fameux missionnaires de l'extrême-nord, a atteint Prince Albert

après 21 jours de marche. C'est lui qui a raconté le fait que durant une de ses expéditions à 300 milles du lac Reindeer, les habitants lui ont dit avoir vu un vaisseau sortir des nuages et que deux hommes étaient à bord. Ces deux hommes auraient été tués par les Esquimaux. Le Père Turquetil avait narré cette histoire

à Mgr Pascal, et celui-ci l'avait communiqué aux journaux de l'Est. On en conclut que ce devait être le ballon d'André. Le Père Turquetil a reçu de nombreuses lettres d'Europe lui demandant des explications. Le missionnaire a avoué que bien des faits avaient été exagérés.

GRATIS! GRATIS!

GRAND CONCOURS

DU PREMIER FEVRIER AU PREMIER MAI

Un joli Cadre avec Portrait au Crayon sera donné absolument Gratis, par la Cie de Frais Funéraires à celui ou celle qui fera entrer le plus grand nombre d'abonnés.

A part du joli cadeau offert par la Cie., nous donnerons la commission ordinaire.

Souvenez-vous! Le Cadeau est absolument Gratis

Pour toute autre information, s'adresser au Bureau de

La Compagnie de Frais Funéraires

H. N. BRIEN, Gerant 77 RUE KING.

Chaussures! Chaussures!

Ouverture de notre Grande Vente Annuelle de Chaussures à Réduction

Suivant notre politique de ne jamais garder la balance de notre stock de chaussures de la saison, nous avons marqué 700 paires, toutes de la dernière nouveauté pour écouler et cela sans égard au prix coûtant.

Remarquez que les Chaussures que nous offrons à grande réduction durant cette vente, sont des balances et des lignes désassorties de notre stock régulier et non de la vieille marchandise.

Nous voulons simplement écouler ces lignes, afin de faire de la place pour notre marchandise du printemps.

ESCOMPTE 10% à 30%

La Vente Commencera Vendredi, le 3 Février.

M. J. CHOQUETTE,

85 RUE WELLINGTON. En face du Théâtre Clément.

LaChevelure des Enfants

UN PEU DE PRECAUTIONS PEUT SAUVER BIEN DES ANNEES D'ENNUI


Les enfants jouent tellement qu'ils transpirent abondamment de la tête, ce qui rend leurs cheveux nattes et collants. L'eau et le savon ne semblent pas enlever cette matière gluante; cependant, il faut beaucoup d'air pour que la chevelure soit en bonne condition.

Essayez l'HIRSUTONE DE NYAL et frictionnez en le cuir chevelu au moyen des extrémités de vos doigts. Les enfants s'y soumettront volontiers et voudront s'en servir eux-mêmes. L'HIRSUTONE enlève les accumulations de poussière mêlée à la transpiration et le cuir chevelu peut ensuite être facilement nettoyé. Lorsque les cheveux sont bien asséchés, renouvelez l'application d'HIRSUTONE.

Lorsque vous l'aurez employé, pendant quelque temps, vous admettrez que c'est la meilleure préparation.

Votre pharmacien vous assurera que l'HIRSUTONE fera toutes ces choses. Toute femme se doit à elle-même de l'essayer.

Vendu et garanti par A. E. DuBergier, Dr M. Chagnon, F. D. Hewitt, Sherbrooke; E. C. Drouet, J. H. Cairnie, Coaticook; Danville Drug Store, Danville.



One for each everyday ailment



Le Bœuf et la Bière, dit un vieux proverbe, rendent le cœur joyeux.

Les Bières "DOW"

sont depuis longtemps connues pour être les meilleures. Elles sont le plus riche en malt de première qualité. Leur saveur est exquise.

Les Bières "Dow" sont nourrissantes, et, en même temps, elles rendent les mets plus agréables au palais.

Essayez-en, aujourd'hui, à votre dîner

C'est toujours sur les bières et porters Dow que l'on insiste dans les grands Clubs et les grands Cafés, dans tout le Canada, tous les fois que l'on veut avoir ce qu'il y a de mieux.

The National Breweries Limited, Montreal, successors to Wm. Dow & Co. Limited.

Je recommande la Bière et le Porter "DOW" à ceux qui cherchent ce qu'il y a de mieux. Si votre fournisseur ne peut pas remplir votre commande, téléphonez-moi et je verrai à ce qu'elle soit exécutée sans retard.

J. SAINT-DENIS, SHERBROOKE.

AU BOARD OF TRADE

(Suite de la page 3)

"Que les membres du Board of Trade de Sherbrooke, réunis en assemblée annuelle, croient que le sentiment pondéré du pays est opposé à tout changement dans la politique commerciale qui a fait la prospérité actuelle du Canada.

Nous considérons qu'il est du devoir de tout Canadien de s'opposer énergiquement à tout ce qui pourrait mettre en péril notre situation commerciale et la prospérité actuelle du Canada.

Par la présente nous enregistrons l'énergique opposition de cette Chambre à la réciprocité projetée avec les Etats-Unis, lequel traité impliquerait pour le pays des dangers dont nous ne pouvons encore saisir toute l'étendue, et que nous considérons que le gouvernement devrait d'abord connaître l'opinion de tout le pays sur cette question et recevoir ainsi un mandat défini avant d'effectuer un changement aussi radical comportant le renversement de toute sa politique, menaçant non seulement le commerce, mais aussi l'intérêt le plus vital du Canada comme nation.

Qu'une copie de cette résolution signée par le président et le secrétaire, du Board of Trade, soit envoyée à l'Hon. Ministre des Finances et aussi à M. C. C. Ballentyne de Montréal, pour qu'elle soit présentée par lui et les autres membres du comité spécial du Board of Trade, lorsqu'ils rencontreront les membres du gouvernement."

Cette résolution est vivement discutée, le conseil du Board of Trade s'assemble et fait un rapport favorable, et la passation de cette résolution est remise à ce soir à huit heures précises.

Un comité spécial ayant été nommé pour étudier la question, M. H. V. Haiglet, président, présenta hier soir un rapport des travaux faits par ce comité.

Le flux normal de la rivière magog est de 30,000 pieds cubes à la minute. Le flux actuel est cependant quelquefois beaucoup moindre. Pour les mois d'août et de novembre 1910, le surintendant l'estime à une moyenne de 25,000 pieds cubes à la minute. Durant les mois de sécheresse en 1908, le flux fut probablement de moins de 15,000 pieds cubes. Cette quantité minimum peut cependant être considérablement augmentée au moyen des barrages du Lac Memphrémagog et du Petit Lac Magog.

Le lac Memphrémagog a environ 30 milles de longueur, et une superficie, d'après M. L. A. Dufresne, de 28,400 acres, soit quarante-cinq milles carrés. La ville a le droit, en vertu d'un contrat passé avec la Cte des Terres, d'empêcher les consommateurs d'eau à Magog de faire baisser le niveau du lac au-dessous d'une certaine marque faite dans le roc, sur la rive du lac. Comme chaque mille carré avec une profondeur d'un pied, peut fournir la moitié du flux normal de la rivière, c'est-à-dire 15,000 par minute pendant trente et une heures, ce réservoir de 45 milles carrés à deux pieds de profondeur peut fournir la moitié du flux normal de la rivière pendant 116 jours, soit près de quatre mois.

Il semble donc que, si les droits de la ville sur ce réservoir, du lac Memphrémagog sont bien gardés, il n'y a aucune raison de craindre les effets d'une sécheresse ordinaire.

Le petit lac Magog a sept milles de longueur sur environ un mille et quart de largeur, soit une superficie d'environ 4,900 acres ou huit milles carrés. Lorsque le barrage projeté sera construit (Drop-off), le niveau du lac ne sera pas changé mais sa superficie sera augmentée d'environ un demi mille sur la longueur et de 500 pieds sur la largeur, soit un peu moins d'un tiers de mille carré. Ceci augmentera le cubage du Petit Lac d'environ quatre pour cent. La profondeur de la rivière sera diminuée d'environ quatre pieds pour en régulariser le flux, ce qui affecterait nullement le développement du barrage (Drop-off) faisant ainsi du Petit Lac un réservoir dont le cubage serait égal à un tiers de celui du lac Memphrémagog. Ce réservoir pourrait fournir la moitié du flux normal de la rivière pour environ quarante jours.

La superficie de l'étang situé en haut de l'éclosure du Moulin à Seie, en ville, est d'environ 100 acres, ce qui est plus que suffisant pour assurer le flux complet de la rivière pendant douze heures. Ainsi on ne doit pas dépenser d'eau pendant les douze heures de la nuit.

Se basant sur un flux de trente mille pieds cubes par minutes et une puissance de développement de 70

pour cent, la quantité de chevaux-vapeur que l'on peut obtenir est de quarante par chaque pied de chute.

Avec un facteur supplémentaire d'une capacité de cinquante pour cent et un réservoir suffisant pour permettre l'exploitation pendant 21 heures sans aucune perte d'eau, on peut obtenir une puissance double, soit 80 chevaux-vapeur par pied de chute. Le nombre de pieds de chute depuis le petit lac jusqu'au St-François est de 155, pouvant développer une moyenne de 6,200 chevaux-vapeurs et un maximum de 12,400.

Le développement du barrage (Drop-off) présente deux questions, la construction d'une nouvelle éclusse comme réservoir et la construction d'une usine pour la production de puissance supplémentaire.

La présente éclusse en bois construite à la sortie du Petit Lac est, dit-on, en mauvais état; le bois en est pourri laissant écouler plus d'eau d'eau que le flux normal de la rivière. Le département de l'électricité considère que cette éclusse ne peut se réparer et qu'il faut en construire une nouvelle. On a acheté un site pour la construction d'une nouvelle éclusse à environ un mille et demi plus bas que la vieille, et à sept milles du Saint-François. A ce point il y aurait une chute de trente-trois pieds.

Le coût de cette nouvelle éclusse y compris le site et les plans, sera comme suit :

Lit de la rivière et plans	\$16,000
Eclusse, usine, etc.	51,000
Accessoires	11,000
Total	\$78,000

Intérêt à 4 1/2 p. c. 3,000
Usure et entretien 1 p. c. 600

4,200
L'installation électrique devra suivant les plans, fournir 1000 chevaux-vapeurs.

Le coût probable sera le suivant, selon les estimés :

Trappeurs ! Chasseurs !

Nous vous offrons les plus hauts prix pour tous lots de

Peaux Vertes

Vous êtes sûrs d'avoir chez nous
Traitement loyal,
Honnête assortiment,
Prompt paiement.

ENVOI GRATIS de notre Liste de Prix

REVILLON FRERES
131 et 135 rue McGill, Montréal.

Pour une machine :

Roues	\$10,000
Machineries	25,000
Ligne de transmission	9,000
	\$44,000

PPour une seconde machine 20,000
\$64,000

Les dépenses pour la mise en opération seront les suivantes pour une seule machine (Unit) :

Int. à 4 1/2 p. c. sur \$44,000	\$1,980
Usure. Pouvoir 10 p. c.	7,000
" usine 5 p. c.	1,250
" Transmission 5 p. c.	450
Taxes	400
Main-d'œuvre	1,600
Entretien des fils	300
Accessoires	100
Surveillance	200
	\$17,280

Le coût complet pour le développement du barrage (Drop-off) sera donc de \$144,000.

Le pouvoir produit par l'usine de la cité, en novembre 1910 a été de 3019 c. v. repartit comme suit :

Eclairage des rues	120 c. v.
Eclairage privé	810 c. v.
Pouvoir vendu en ville	750 c. v.
Pouvoir vendu en dehors	220 c. v.
Lumière vendue en dehors	110 c. v.
	2010

NOUS SOLLICITONS VOS COMMANDES

Pour acier plat et ouvrage structural de toute description

Ingenieurs Civils et Mécaniques, Manufacturiers et Contracteurs

RESERVOIRS, BOUTILLOIRES, RESERVOIRS EN MINERAL, CHEMINES, SECHOIRS A AMIANTE, DOUBLURES DE COFFRES EN MINERAL, PARAVENTS, BRULEURS DE REBUTS, RENFORTS, VENTILATEURS, DOUBLURES DE DIABLES, DISTILLATEURS, RECEPTEURS A AIR et différents ouvrages de fer et d'acier.

Bas prix et livraison prompte.

Mackinnon, Holmes & Co., Ltd.

Bureau-Chef et Ateliers : Rue Drummond, SHERBROOKE, Qué.

HOTELS RECOMMANDÉS

LE NEW SHERBROOKE.
L'unique Hôtel de Sherbrooke, 4 l'épreuve du feu. Chambres à coucher avec ou sans bains. Salles d'échantillons de 1ère classe. Service d'omnibus à tous les trains, fait gratuitement.
En face de la gare du Grand Tronc Wm. Wright, propriétaire.

COATICOOK HOUSE, Coaticook, Qué.

HOTEL "GRAND CENTRAL", Bromptonville, Qué.

UNION HOUSE, MAGOG, Québec.

BALMORAL HOTEL, Farnham, Q.

CAFE CHINOIS
SALLE A DINER AU PREMIER.— Ouvert jour et nuit. 158 rue Wellington.

HOTEL COMMERCIAL, L'Assommoir & Frères, Propriétaires, Eaton

Vendu aux clients de Sherbrooke Hy & Power . . . 120 c. v.
Augmentation annuelle de la consommation . . . 300 c. v.
Puissance totale développée au moment où la demande d'électricité est la plus forte :
Nov. 1908 . . . 900 c. v.
Nov. 1909 . . . 1,400 c. v.
Nov. 1910 . . . 2,000 c. v.

(Suite à la page 2)

L'IMPRIMERIE MODERNE

Impressions de toutes sortes
PRIX JUSTES.

BEAULIEU & RIVARD,
225 rue Wellington,
SHERBROOKE.

Telephone 3141-3142.

Fait Pousser les Cheveux

Griffith a un remède qui donne la vigueur aux cheveux; s'il failait, l'argent est remis.

Le temps pour prendre soin de vos cheveux, c'est lorsque vous avez des cheveux.

Si vos cheveux deviennent clairs, ou tombent peu à peu, cela ne durera pas longtemps avant que le crâne apparaisse à nu.

Le grand remède pour arrêter les cheveux de tomber, est SALVIA, le grand vivifiant américain pour les cheveux, premièrement découvert en Angleterre. SALVIA donne de la nourriture à la racine des cheveux et agit si vite que les gens en sont étonnés. Une grosse bouteille pour 50 cents.

La Toux des Enfants

La toux des enfants est fortement soulagée et diminuée par le

White Balsam de Griffith

Pourquoi laisser les pauvres enfants se torturer d'une manière affligeante. Lorsque vous pouvez si facilement avoir sous la main ce remède sûr pour guérir le rhume.

25c LA BOUTEILLE.

GRIFFITH DRUG STORE.
Magasin de Kolaks,
121 RUE WELLINGTON.
Développement et impression pour amateurs

Reduction Extraordinaire

—SUR—
Chapeaux pour Dames
Chapeaux garnis à moitié prix.
Chapeaux non garnis pour 50 cents.
Avez-vous besoin d'un joli chapeau pour finir la saison? Vous le trouverez ici, à une fraction de sa valeur. Chaque chapeau que nous offrons est garanti être de la plus haute nouveauté, et nos prix des plus bas. Venez à

L'ELITE

Mlle E. HUDON. - - 104 Rue Wellington

CHEMINS DE FER

CARNAVAL DES RAQUETTEURS A MONTREAL

Le 4 Février 1911

Les billets seront vendus au prix spécial de . . .

\$3.20

Aller et Retour, de Sherbrooke à Montreal

Bons pour partir par le train de l'après-midi, vendredi, le 3 février, et tous les trains du 4 février.
Limite du retour, 6 février 1911.

Pour billets et autres informations, s'adresser à

C. H. POISS, agent, Bureau des billets pour la ville, No. 2 Square Stratcona, Tel. Bell 20. Peoples, 168.

HARRISON, agent de billets à la gare. Tel. Bell. 197.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

DERNIER HORAIRE

En vigueur le 10 Octobre 1910.

EXPRESS de Boston et New York.—Laisse Sherbrooke à 7.35 hrs a.m., tous les jours; arrive à Lévis, à 1 heure p.m., à Québec, à 1.05 p.m. Wagon réfectoire de Sherbrooke à Robertson tous les jours, excepté le dimanche.

PASSAGER.—Laisse Sherbrooke à 4 hrs p.m., tous les jours, excepté le dimanche; arrive à Lévis à 9.10 p.m., à Québec à 9.15. Wagon réfectoire de Sherbrooke au Lac Noir.

ACCOMMODATION.—Laisse Sherbrooke à 7.00 hrs p.m., tous les jours excepté le dimanche; arrive à Valley Jet à 3.30 a.m.

Tous ces trains font connexion avec les divisions de Magantic et de la vallée de la Chaudière.

Pour les indications, ou autres particularités, s'adresser à l'importeur quel agent de la Compagnie ou à M. H. O. GRUNDY, G.F. et P.A., Sherbrooke.

E. O. GRUNDY,
Agent général des voyageurs.

THEATRE CLEMENT

6 Soirs et une Matinée Samedi
Commencent

LUNDI, 30 JANVIER 1911

LA TOUJOURS POPULAIRE
Troupe Klark-Urban

Dans un répertoire entièrement nouveau.

CE SOIR

Sold into Slavery

Changement de programme à chaque représentation.
Un char complet de décorations.

7 Actes de Vaudeville
Prix : 10c, 20c et 30c.

Restaurateurs électriques pour Hommes

PHOSPHONOL rétablit chaque nerf du corps à sa tension naturelle, donne la force et la vitalité. Dépensement prématuré et toute faiblesse sexuelle d'origine immédiate. PHOSPHONOL vous transformera. Prix \$3 la téré et toute faiblesse sexuelle de source à l'importeur quel adresse. THE SCOBELL DRUG CO., STE-CATHERINE Ont., ou chez Griffith, Sherbrooke.



M^{lle} CECILE CARDIN

Le témoignage de Mademoiselle Cécile Cardin de Sherbrooke établit une fois de plus la haute valeur Médicinale du Vin St. Michel attestée par des milliers de femmes et de jeunes filles qui lui ont demandé et en ont obtenu un regain de vitalité, de forces, de santé.

MM. BOIVIN WILSON & CIE, Montréal.

Messieurs, Je n'ai que des éloges à vous adresser du VIN ST. MICHEL qui m'a fait et me fait encore un bien réel. J'ai obtenu, de ce merveilleux tonique, les résultats les plus satisfaisants. Je jouis d'une excellente santé; je continue à prendre du VIN ST. MICHEL dont je ne puis que recommander l'usage aux personnes faibles.

Votre reconnaissante,
Mlle CECILE CARDIN,
6 Gillespie, Sherbrooke.

Le VIN ST. MICHEL

se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

En Vente Partout.

BOIVIN, WILSON & Cie,
Seuls Agents,
520 rue ST-PAUL, MONTREAL.

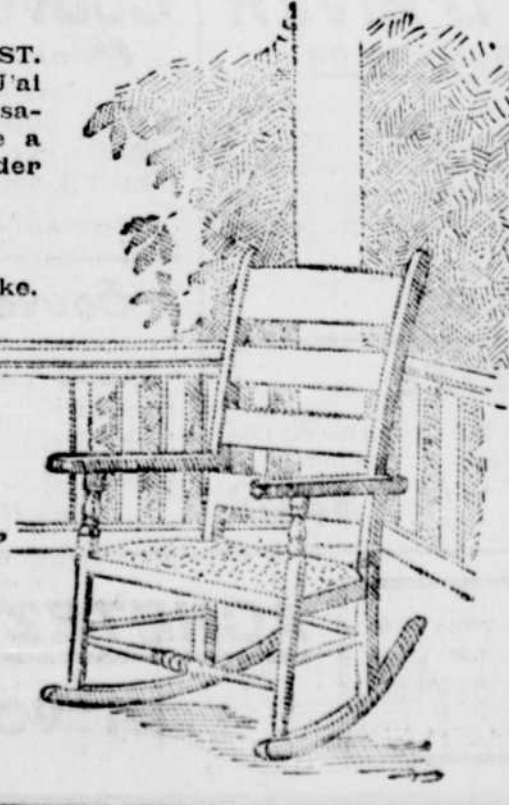


ANEMIQUE

L'anémie est décidément le Mal du Siècle, jeunes filles, jeunes gens, femmes et enfants paient leur tribut à cette Maladie du Sang. Nous vivons trop vite et ne réparons pas à temps cette dépense journalière de nos forces—de là, ces visages pâles, ces traits étirés, ces yeux cernés, cet essoufflement au moindre effort, ces troubles digestifs, ce manque d'appétit, cet état nerveux, cette maigreur, cet épuisement, cette vieillesse précoce. Prenez donc régulièrement du

Vin St. Michel

qui vous rendra ce teint de lys et de roses que vous regrettez, qui donnera de l'éclat au regard, qui vous fera un sang nouveau, riche et sans lequel il n'y a ni santé, ni bonheur possibles.



LA TRIBUNE

Publiée tous les jours, excepté le dimanche.
 Abonnement : \$1.50 par année ; 11-vaisons à domicile, \$3.00 par année.
 LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE "LA TRIBUNE", Ltée.
 Bureaux : 120 rue Wellington. Téléphone Bell, Administration, 971; Rédaction, 943. Téléphone People.

LA TRIBUNE est en vente dans tous les dépôts de journaux et notamment chez MM. :
 Archambault, rue Wellington.
 Bureau de poste, rue Dufferin.
 G. E. Robitaille, 83 rue Alexandre.
 Ed. Hébert, 70 rue Belvidère.
 A. Pouliot, 131 rue Galt.
 J. E. Blais, 12 rue du Pont.
 O. Riopelle, 47 rue Olivier.
 A. A. Ménard, Eastman, Qué.
 M. Bourassa, Windsor Mills.
 Pharmacie DuBerger, 65 rue King.
 Monument National.
 Pierre Laliberté, 89 rue Marquette.

DERNIER ÉCHO DU ST FRANÇOIS

Malgré la température tout à fait mauvaise, la soirée des dames au chalet du club de raquettes St-François, réunit une salle nombreuse. Bon nombre de courageux, malgré ce gros temps, firent le tra-et à la raquette. L'on s'amusa comme tous les jours, à la bonne franquette et tous ceux qui furent présents furent enchantés du bel entrain et de la bonne harmonie qui durèrent sans relâche.

Chansons comiques, dialogues, de ces bonnes farces comme il ne s'en trouve qu'au chalet, enfin, tout y passa. Un excellent souper fut servi. Somme toute, chacun rapporta un bon souvenir et l'on se quitta à regret aux petites heures.

Les honneurs de la veillée furent à notre enthousiaste président, M. Omer Biron, pour être monté seul à la raquette durant la veillée et à Mme F. P. Vaillancourt, pour avoir été la seule dame qui ait fait le tra-et à la raquette.

EN COUR DE POLICE

Les représentants de la force publique ont arrêté hier et conduit au dépôt un individu qui était dans la gare du G. T. R., complètement ivre et incapable de bouger. Une somme respectable a été trouvée sur lui.

Un autre malheureux, possédant aussi une jolie somme sur lui, a été conduit au poste pour y caver son vin. Il était sur la rue King, près du marché, mais dans un état complet d'ébriété.

Un pauvre diable de St-John, N. B., a demandé asile et protection. On lui accorda d'un grand cœur.

Deux cas d'incendie ce matin, l'un à 1 heure, l'autre, rue Olivier, à 10 heures. Deux de cheminées rapidement éteints, sans dommages.

—Vous trouverez à acheter pour \$100, un mobilier complet d'appartement, ayant coûté au moins \$150 sur la rue Brooks. Pour plus amples informations, adressez-vous chez Edwards.

LA QUESTION DU BARRAGE [DROP OFF]

Hier soir, à 8 heures, dans la salle Desruisseaux, à Sherbrooke-Est, a eu lieu une assemblée assez nombreuse, pour écouter les orateurs venus discuter la question de l'emprunt de \$100,000 pour la construction à Rock Forest, d'un barrage destiné à donner le pouvoir d'eau gulfisant pour la production de l'électricité. MM. les échevins McManamy, Ledoux, L. H. Olivier, C. F. Olivier et Desaulniers prirent la parole à tour de rôle. Tous sont en faveur de cet emprunt et de leurs diacours il ressort les choses suivantes :

Que malgré certaines objections, le public a compris l'utilité d'une installation à Rock Forest. Que par ce fait, l'électricité serait vendue à meilleur marché comme il l'est fait ces derniers temps, bien que certains prétendent que les taux ne peuvent être réduits et que l'on n'était pas capable de donner aux actionnaires plus de 6 p. c. De plus, l'échevin McManamy déclare que l'utilité de ce pouvoir est chose primordiale pour la ville, parce qu'on ne saurait avoir confiance en la Cie de la Sherbrooke Railway and Power Coy., qui voudrait fournir le pouvoir. Cette Compagnie a un contrat de 40 ans, mais dans 20 ans, la ville peut acheter cette Compagnie, mais non le pouvoir. La ville, donc, obtiendrait presque rien. Ce qu'il lui faut, c'est un pouvoir qui soit sa propriété de façon à vendre l'électricité le meilleur marché possible, et beaucoup déjà ont compris cette utilité, puisque en 1910 comme le déclare l'échevin Ledoux, 494 clients de plus se sont déclarés en faveur du pouvoir.

L'emprunt, certes, est une belle somme, soit \$100,000, qui coûtera à la ville, la somme de \$4,500 par an ; mais la ville, même malgré le taux peu élevé auquel elle vendra l'électricité, retirera un bénéfice assez appréciable pour payer cet intérêt, amortir sa dette petit à petit, et la payer complètement dans un laps de temps relativement court. MM. les orateurs demandent donc au public de voter, lundi prochain, voter cet emprunt qui leur est soumis et dont tous ont compris la haute utilité.

M. Fortier, président de l'assemblée,ève la séance.

GRATIS, un beau cadre avec portrait au crayon, absolument gratis. Voyez l'annonce de la Cie des Frais Funéraires.

PREMIÈRE COMMUNION

Ce matin, dans l'église St-Jean-Baptiste, de Sherbrooke-Est, a eu lieu la première communion de plus de trois cents enfants de cette paroisse. M. le vicar Goyette a officié à la messe et M. le curé Laporte prononça l'allocution.

PERSONNEL

—Mlle L. Fortin s'est inscrite pour un cours d'anglais, au Sherbrooke Business College, 155 rue Wellington, Edifice Genest.

—M. Chs. MacKenzie est revenu de Lambton, où il a assisté au service anniversaire de sa mère, qui a eu lieu à Lambton.

—Mlle L. Tremblay part aujourd'hui pour Montréal, où elle visitera des amies.

—Ne manquez pas de voir l'annonce de J. O. Darche, en page 3, si vous voulez faire des bons bargains.

—MM. Léopold, Ovide et Elphège Pelletier se sont enrégistrés pour suivre un cours d'études commerciales, au Business College, de Sherbrooke, Edifice Genest, 155 rue Wellington.

FEVES AU LARD "CLARK"

Pour diminuer votre compte de boucher, mangez moins de viande et plus de Fèves au Lard "Clark". A prix égal, elles sont plus nourrissantes que le filet de bœuf. Elles sont aussi bonnes froides que chaudes. Essayez des croquettes de fèves et des salades de fèves. Wm. Clark, fabricant, Montréal. 9-11-10

—M. R. Poirson, de Thetford Mines était de passage en ville, hier.

—En réponse à maintes demandes qui nous sont parvenues, nous avons décidé que la grande vente annuelle aurait lieu la semaine du 11 au 18 février. Retenez cette date qui est la plus grande vente à prix réduits de l'année, chez Edwards.

—M. et Mme A. Massé ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, baptisée hier tous les noms de Marie Marthe, Réjane, Parrain et marraine, M. et Mme J. Massé.

—Miles D. Lapointe et L. Lemay, de Galtby, sont en promenade en ville, chez M. C. J. Valade.

—Bourque & Bouthillier ont leur magasin rempli de bargains. Voyez l'annonce en dernière page.

—M. G. E. Bégin est revenu d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—M. le magistrat Mulvena est revenu de Richmond, où il était allé présider un terre de la Cour.

—M. et Mme C. Picard sont revenus hier de leur voyage de noces aux Bermudes. Ils ont pris leurs appartements sur la rue Brooks.

Fumez les
Cigarettes
DERBY
5¢

—Mme C. D. Mullins, de Magog est en visite en ville.

—L'hon. Juge Gloversby est retenu dans sa famille à Montréal, par la grippe.

ON DEMANDE A ACHETER DES MAISONS

Rue Brook.
 Rue Gordon.
 Rue Marquette.
 Rue Peel et Gillespie.
 Téléphonnez ou adressez-vous à

CHS. G. BROWN
 Courtier et Agent d'Immeubles.
 Tel. Bell 62 158 WELLINGTON

Lisez "LA TRIBUNE" le seul quotidien français des Cantons de l'Est.

Grande Vente a Sacrifice

De Jolis et Swell
Chapeaux Garnis
 Quelques-uns importés ; d'autres de notre manufacture.
 a Moitié du Prix Coutant
 Les meilleurs valeurs jamais offerts dans Sherbrooke.
 Plumes, Ailes, et Ornaments
 Egalement moitié du Prix Coutant.
 Formes pour 25 cents.
 Cette Vente doit durer 10 jours.
 Venez faire votre choix immédiatement.

C. E. ENRIGHT & CO.
 Elite Millinery Parlor.
 STRATHCONA SQ.

Joncs de Mariage

Achetez votre Jono de Mariage, toi
 la seule place où vous pouvez acheter les joncs de mariage à la pesée.
Bagues de Fiançailles
 L'assortiment le plus complet en ville.
Bagues en Diamant
 Vendues à des prix extraordinairement bas.
 VENEZ ME VOIR
J. H. D. ODERE
 Rue Wellington, Sherbrooke.

Grande Vente de Fin d'Inventaire

Commencant AUJOURD'HUI pour 8 Jours seulement.
 Ne manquez pas cette occasion de vous procurer des marchandises dont vous avez besoin tous les jours, à une si grande réduction.

- VOICI QUELQUES ARTICLES QUE NOUS VENDRONS A UNE REDUCTION SPECIALE.
- | | | |
|--|--|--|
| 100 sets à thé, 3 morceaux, 60c
Pour cette vente 23c | Lampes de fantaisie, pied en cuivre, abat-jour peint à la main. Valeur, \$18.00. Pour cette vente \$10.89 | Sets à poisson, peints à la main, valeur, \$7.00. Pour cette vente \$4.99 |
| 10 sets à thé de couleur, valeur, 75c. Pour cette vente, 39 cents. | Sets de vaisselle. Voici une occasion rare. Achetez un set à cette vente. Voyez l'économie que vous faites : \$6.50, \$7.00, \$7.50, \$8.00, \$9.00, \$10.00, \$12.00, \$15.00. Pour cette vente, \$5.49, \$5.89, \$5.99, \$6.24, \$7.81, \$7.89, \$8.89, \$11.19. | Nous avons la réputation de vendre nos marchandises aux mêmes prix qu'annoncés. Ces prix sont extraordinairement bas et voici une chance rare de vous procurer un set de vaisselle ou de chambre, à si bon marché. |
| 21 plateaux à viande. Valeur, 75 cents à \$1.00. Pour cette vente 39c | Sets de chambre, \$2.25, \$4.00, \$4.50, \$5.00, \$5.50. Pour cette vente : \$1.89, \$3.19, \$3.49, \$3.79, \$3.99. | SPECIAL :
Nous avons un Job dans les plats à viande et assiettes de toutes sortes que nous vendrons pour dire que nous ne les donnons pas. |
| 36 sets à crème. Valeur, 65c. Pour cette vente 19c | | |
| 36 sets à limonade, d'un très beau dessin. Valeur, \$1.25. Pour cette vente, 89c. | | |
| 11 Jardinières de saison, de très beaux modèles. Valant 25c. Pour cette vente \$1.89 | | |
| Lampes de fantaisie, \$2.25 à \$4.00. Pour cette vente, \$1.89 et 1.99. | | |

Nous voulons diminuer notre Stock pour faire place à la Marchandise du Printemps. En foule.
BOURQUE & BOUTHILLIER
 Tel. Bell 995. 94 RUE KING.
 SI VOUS VOULEZ EPARGNER DE L'ARGENT, VOICI UNE BELLE OCCASION

Spécialités EN VENTE Samedi CHEZ POUTRE

Les marchandises que nous annonçons pour la vente de Samedi seront vendues à prix tout à fait sacrifiés. L'espace nous manque pour nos marchandises d'été qui nous arrivent tous les jours et c'est la seule raison pour laquelle nous avons décidé de sacrifier quelques lignes de nos marchandises d'hiver. VOICI :

MANTEAUX D'HIVER

De \$10.00 à \$16.00 pour \$5.00

Voici une offre sans précédent, car nous vous donnons le choix dans chacun des manteaux d'hiver qui nous restent au prix minime ci-dessous mentionné. Remarquez que ces valeurs ne sont nullement endommagées ni hors de mode. Couleurs : Beige, gris ou noir. Valeurs de \$10.00 à \$16.00.

SAMEDI \$5.00

DOUILLETES

Grandes douillettes recouvertes de saten de fantaisie. Nous vous offrons celles-ci à un prix tout-à-fait unique. Valeurs \$3.00, \$3.50 et \$3.75.

SAMEDI \$2.49

Couvertes en Flanelle

Premier Choix
 Joli couverture en laine blanche dans la valeur régulière que nous vendions à \$4.00.
Samedi \$2.98

Deuxième Choix
 Grande Couverte en laine blanche "Saxony" dans la valeur régulière que nous vendions à \$5.
Samedi \$3.98

Couvertes en Flanellette

Grandeurs 10-4. \$1.00 pour 89c.
 Bonnes couvertes en flanellette blanche. Quelques paires seulement en vente.
Samedi 89c

Grandeurs 11-4. \$1.35 pour \$1.12.
 Belles et grandes couvertes en flanellette blanche ou grise. Valeurs que nous vendions \$1.35.
Samedi \$1.12.

JUPES DE ROBES

De \$4.50 à 6.00 pour \$3.98

Voyez l'étalage dans une de nos vitrines et vous serez convaincues du bon choix que nous vous offrons pour cette vente de Samedi. Ce sont des jupes de drap Vénitien, chiffon Panama, Diagonal ou Serges rayées. Grandeurs de taille, 23 à 36. Longueurs, 37 à 42. Valeurs de \$4.50 à \$6.00.

SAMEDI \$3.98

COTON A DRAP

Très bonne qualité de coton à drap. Largeur 8-4. Valeur 38c.
Samedi 33c.

Coton à drap, 9-4, qualité très forte. Valeur que nous vendions 40c.
Samedi 36c

Un Coupon de Rabais vous sera donné avec chaque achat que vous ferez, ce qui veut dire un escompte de CINQ POUR CENT.

ACHETEZ CHEZ POUTRE ET VOUS EPARGNEREZ

Comparez nos prix et qualités et vous serez assurés que nos marchandises sont tout-à-fait exceptionnelles à ces prix.